



**Sicherheitshinweis**

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beachten.

**Sicherheitsanforderungen:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Ausräumen Sie die Sicht von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Kratzen sein.
- In das Außenkabel bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist diese sofort zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden an der Leuchte.
- Gehe nie für Stromnetz mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

**Beschreibung der Symbole:**

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters:

- ☑ Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- ☑ Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- ☑ Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- ☑ Schutzklasse IV: Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- ☑ Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
- ☑ Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- ☑ Nur im Innenumbau benutzen.
- ☑ Nur im Freien.
- ☑ Es ist erfragt nicht mit dem Hausraum einbauen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entscheiden, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienspannangswahl:**

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechselbares Leuchtmittel benutzen.
- Die Ersatzraster sind in der Einleitung des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller für Garantieverpflichtungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung modifiziert wurde.

**Safety Guidelines**

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

**Safety Requirements:**

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- The lighting fixture wiring must be attached. Panel shall conform to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one it installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

**Description of Symbols:**

All effective symbols are indicated on the product's package.

- ☑ Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- ☑ Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- ☑ Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- ☑ The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- ☑ The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- ☑ The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- ☑ For indoor use only.
- ☑ For outdoor use only.
- ☑ Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

**Инструкция по технике безопасности**

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

**Требования безопасности:**

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- При монтаже светильника необходимо соблюдать следующие меры безопасности: не использовать лампы, предназначенные для освещения внутренних помещений, не использовать на улице светильники и лампы, предназначенные для внутреннего освещения; не применять светильники с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то ни должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо убедиться и убедиться в том, что лампы остывшие, уходящей в стене безрам. При замене лампы и лампы выключить подачу электроэнергии, проинформировать не менее трех человек о состоянии изделия.
- Для использования в электропроект с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильники.
- Берегите от детей.

**Описание символов:**

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- ☑ Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ☑ Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ☑ Класс защиты III: светильник низковольтное напряжение.
- ☑ Прибор предназначен только для лампы. С зазором или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- ☑ Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- ☑ Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- ☑ Использование только внутри помещений.
- ☑ Для наружного использования.
- ☑ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его полезного срока. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Протрите, чем вы чистите оптику, далее ламы остить в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований необходимо обратиться по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 лет для светодиодных изделий) с даты поставки дистрибутором. Обязательства производителя не будут действительны, если внесены несанкционированные изменения в изделие.

**ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI**

Informazione contenuta in questa Istruzione, deve essere letta prima dell'installazione del prodotto. Conservare la Istruzione fino alla fine della vita utile del prodotto.

**REQUISITI DI SICUREZZA:**

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio siano conformi ai dati tecnici indicati sulla confezione.
- Durante l'installazione dell'apparecchio, osservare le seguenti precauzioni di sicurezza: non utilizzare lampadine o apparecchi destinati all'illuminazione di ambienti interni, non utilizzare all'aperto apparecchi destinati all'illuminazione di ambienti interni; non utilizzare apparecchi con elevata umidità.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere eseguiti in conformità con i requisiti, ma non devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni elettriche.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che la lampadina sia fredda. Prima di sostituire la lampadina, spegnere l'interruttore e assicurarsi che non vi sia tensione elettrica. Informare almeno tre persone sullo stato dell'apparecchio.
- Per l'uso in un sistema di alimentazione elettrica con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire il apparecchio.

**DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:**

Tutti i simboli efficaci sono indicati sulla confezione.

- ☑ Classe di protezione I: Questa lampada deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavo giallo/verde) con la presa di terra.
- ☑ Classe di protezione II: È prevista una doppia isolamento o un isolamento rinforzato. La messa a terra non è necessaria.
- ☑ Classe di protezione III: L'apparecchio è a bassa tensione.
- ☑ L'apparecchio è destinato solo per lampadine. Con un intervallo o lampadine a bassa tensione. Non è consigliabile l'uso di un vetro protettivo.
- ☑ Il apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali di isolamento termico.
- ☑ La distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta della lampadina.
- ☑ Utilizzare solo all'interno.
- ☑ Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine della sua vita utile. Si deve smaltire in un luogo appropriato per gli apparecchi elettrici.

**ISTRUZIONE DI MANUTENZIONE:**

- Prima di pulire l'apparecchio, spegnere l'alimentazione elettrica, spegnendo l'interruttore.
- Evitare l'ingresso di umidità nella scatola di distribuzione o in qualsiasi parte dell'elettrodotazione.
- Pulire con un panno morbido e asciutto.
- Per i reclami di garanzia del prodotto, contattare il rivenditore.
- Il produttore garantisce la performance dell'apparecchio per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di consegna al distributore. Le obbligazioni del produttore non sono valide se vengono apportate modifiche non autorizzate all'apparecchio.

**INSTRUKCJA DLA TECHNIK ELEKTRYCZNYCH**

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji należy przeczytać przed rozpoczęciem montażu urządzenia. Zachować instrukcję do końca czasu użytkowania urządzenia.

**WYMAGANIA BEZPIECZNOŚCI:**

- Instalacja i podłączenie urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Uwaga! Przed rozpoczęciem instalacji należy wykonać następujące czynności: sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia odpowiadają danym technicznym podanym na opakowaniu.
- Podczas montażu urządzenia należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa: nie używać żarówek lub urządzeń przeznaczonych do oświetlenia wnętrz, nie używać na zewnątrz urządzeń przeznaczonych do oświetlenia wnętrz; nie używać urządzeń o wysokiej wilgotności.
- Wszystkie elementy podłączenia do zasilania elektrycznego muszą być wykonane zgodnie z wymaganiami, ale nie należy ich wykonać, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym.
- Przed wymianą żarówki należy upewnić się, że żarówka jest wystarczająco zimna. Przed wymianą żarówki należy wyłączyć prąd i upewnić się, że nie ma napięcia elektrycznego.
- Nie nakrywać urządzenia.
- Nie dopuszczać do wnikania dzieci.

**OPIS SYMBOLI:**

Wszystkie symbole skuteczne są wskazane na opakowaniu.

- ☑ Klasa ochrony I: Ta lampa powinna być łączyć z systemem ziemi za pomocą przewodu ochronnego (kabel żółty/zielony) z zaciskiem ziemi.
- ☑ Klasa ochrony II: Przebudowana podwójna izolacja lub izolacja wzmacniona. Zabezpieczenie przeciwprądowe nie jest wymagane.
- ☑ Klasa ochrony III: Urządzenie niskowoltowe.
- ☑ Urządzenie przeznaczone tylko dla żarówek. Z zachowaniem odległości od palnych przedmiotów. Nie należy używać szkła ochronnego.
- ☑ Urządzenie nie nadaje się do osłonięcia materiałem izolacyjnym.
- ☑ Minimalna odległość w metrach między żarówką od dowolnego palnego obiektu w metrach. Proszę znaleźć dokładną odległość na naklejce na lampie.
- ☑ Wykorzystać tylko wewnątrz pomieszczeń.
- ☑ Wykorzystać tylko wewnątrz pomieszczeń.
- ☑ Nie wyrzucać tego urządzenia do zwykłych odpadów domowych, aż do zakończenia jego użytecznego czasu życia. Należy je wyzłuszyć w miejscu przeznaczonym do elektrycznych odpadów.

**INSTRUKCJA SERWISU:**

- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć zasilanie elektryczne, wyciągnięciem wtyczki z gniazda.
- Unikać dostawania wilgoci w rozdzielnicę lub do kabli lub do jakiegokolwiek elementu elektrycznego.
- Wytrzeć urządzenie miękką suchą tkaniną.
- W przypadku reklamacji produktu należy skierować się do sklepu, w którym urządzenie zostało zakupione.
- Producent gwarantuje wydajność urządzenia przez 2 lata (3 lat dla LED) licząc od daty dostawy dystrybutorowi. Zobowiązania producenta nie będą miały zastosowania, jeśli wprowadzone zostaną nieautoryzowane zmiany w urządzeniu.